

A CONCISE  
DICTIONARY OF  
MIDDLE EGYPTIAN

BY

RAYMOND O. FAULKNER  
D.LIT., F.S.A.

*Lecturer in Ancient Egyptian in  
University College, London*

GRIFFITH INSTITUTE  
ASHMOLEAN MUSEUM · OXFORD  
1991

© Griffith Institute, Oxford 1962

ISBN 0 900416 32 7

All rights reserved

*This book was published with a subsidy from the  
Trustees of Sir Alan Gardiner's Trust for Friends  
and for Egyptological Purposes*

REPRINTED 1972, 1976, 1981, 1986, 1988, 1991

To

DR. MARGARET MURRAY

*who first taught me Ancient Egyptian  
in gratitude and affection*

*First printed lithographically in 1981 by Biddles of Guildford  
from sheets originally set and printed in Great Britain  
at the University Press, Oxford*

*Reprinted 1991 by Butler & Tanner Ltd,  
Frome and London*

## PREFACE

FOR a number of years it has been borne in upon me by experience in teaching and in conversation with colleagues that an urgent Egyptological requirement of the present day is an Egyptian dictionary which on the one hand shall contain those words which a third-year undergraduate or an epigraphist in the field is most likely to meet in the course of his regular work, *with textual or bibliographical references*, and yet which shall be sufficiently concise to be reasonably portable and not excessively costly. In the nature of things no attempt to combine these incompatibles can be wholly successful, but the need for such a book seemed to me to demand that the effort be made; apart from the invaluable Vocabulary to Sir Alan Gardiner's *Egyptian Grammar* there is no modern dictionary of Ancient Egyptian in English, and no modern general vocabulary in any tongue which provides references apart from the costly *Wörterbuch der ägyptischen Sprache* in several volumes, which is not only the very reverse of portable, but is also beyond the reach of most students and scholars of the present day, who to consult it must perforce have access to a specialized library. This book is therefore addressed primarily to the younger practitioners of Egyptology, though it is hoped that others may sometimes find it useful.

The present work has been designed as a concise dictionary of Middle Egyptian, since it is that phase of the language which has the widest general application. For the purpose of this book the term 'Middle Egyptian' has been taken as including texts from the Heracleopolitan period to the end of the Eighteenth Dynasty, omitting the Late Egyptian locutions which begin to appear from the reign of Amenophis II onward. This exclusion applies also to words or meanings not recorded before the Nineteenth Dynasty, with a few exceptions the reasons for which will be clear. It has proved desirable, however, to include references to Old Egyptian sources rather more frequently, since these at times shed light on the original significance of a word or provide instances of obvious relevance to Middle Egyptian usage; also the older texts often show the basic forms of words that have undergone phonetic change by the Middle Kingdom. On the other hand, old words which do not appear to occur in

Middle Egyptian texts have not been recorded here apart from a very few instances where the reason for inclusion will again be obvious. On the other hand, certain Middle Egyptian words and phrases have been omitted by intent. These comprise most of the technical terms of the mathematical and medical texts which do not belong to everyday parlance; for these, the specialized works on such texts should be consulted. In order to save space I have omitted also those words whose meaning is unknown, as well as the names of unidentified species of animals, plants, and minerals; the broad categories of these items can often be gathered from the determinatives, and their inclusion would have added unprofitable bulk to the book. When such words have been included, it is usually because they have received discussion in print. The names of only the most important deities and localities have been noted; for the others, works on religion and geography should be consulted.

The method adopted to display the words is in essence that of the Vocabulary to Gardiner's *Egyptian Grammar*; first comes what may be considered a typical writing of the word in question, and this is followed by (a) the transliteration into modern characters; (b) the meaning, marked with a double underline; (c) a reference or references to texts displaying that meaning, or to works where the word is discussed; and (d) variant writings, also with references. These last do not pretend to be exhaustive, but display only significant differences; thus the occasional omission of a determinative, or the interchange of  $\text{ȝ}$ ,  $\text{ȝ}$ , and  $\text{ȝ}$  have not usually been noted. In those scenes from tombs where we see pictures of animals and the like with their names written above them, I have where possible treated these pictures as determinatives, justifying this course by the close interdependence of script and picture in Ancient Egypt.

The alphabetic arrangement of this dictionary is that usual in works of this nature, with the proviso that I have followed Gardiner in treating  $\text{ȝ}$  and  $\text{ȝ}$  as one letter  $s$ . Where the existence of original  $\text{ȝ}$  ( $\text{ȝ}$ ) can be established from Old Egyptian texts, the earlier reading has been indicated in brackets at the first occurrence of a stem, e.g.  $\text{ȝsh}$  ( $\text{ȝzsh}$ ). Apart from such instances, the interchange of  $\text{ȝ}$  and  $\text{ȝ}$  as sole variant has usually not been noted. Following the practice of Erman and Grapow, *Wörterbuch der ägyptischen Sprache*, causative verbs in  $s$  have been entered under that letter and not under the parent stem.

In order to attain maximum compression, the meanings given do not attempt to indicate the finer nuances, but generally are on broad lines; in some more important instances the provision of a larger number of references than usual will enable the student who looks them up to ascertain for himself something of the finer shades of meaning. On the other hand, there are words such as  $sp$  and  $shr$  where the demands of clarity have necessitated the quotation of original passages, usually in transliteration. The bibliographical references to be found scattered throughout this book, sometimes as a 'blanket' citation covering the whole range of meaning of a word, are mostly confined to the last half-century, the earliest work to be cited extensively being Gardiner's *Admonitions of an Egyptian Sage* (Leipzig, 1909). As a rule, though not invariably, a given citation refers to the most recent discussion of a word. The variant writings, if any, are normally collected at the end of each article, but often they are embodied in the text in order to avoid an unnecessary repetition of references.

The abbreviations employed are explained in the lists which follow. Since the nature of a word is usually obvious at a glance, such abbreviations as n. (noun), adj. (adjective), and the like have been inserted only where circumstances demand them; the adjective-verb has been deemed to be but an extension of its basic adjective and has not been distinguished from it. Among the verbs, only the geminatae and ultimae infirmiae classes have been specified as such; all unspecified verbs are to be regarded as immutable.

In a compilation such as the present work, containing more than 5,000 entries, the compiler in the nature of things owes much indeed to the researches of others. To mention names here would be invidious, but a glance at the list of works cited will show clearly enough the extent to which the present author has depended on the labours of other scholars, and to all such, whether personally known or unknown to him, he now makes due acknowledgement. To the Trustees of Sir Alan Gardiner's Settlement for Egyptological Purposes is owed an especial debt of gratitude, inasmuch as it is they who have made possible the publication of this work at a very moderate price.

October, 1961

R. O. FAULKNER

## ABBREVIATIONS OF LEXICOGRAPHICAL TERMS

abbr.	abbreviation.	neg.	negative.
adj.	adjective.	n. loc.	nomen loci.
anat.	anatomical.	non-encl.	non-enclitic.
art.	article.	num.	numeral.
aux.	auxiliary.	obj.	object.
c.	common gender.	O.K.	Old Kingdom.
caus.	causative.	ord.	ordinal.
coll.	collective.	o's	one's.
comp.	compound.	P.	Papyrus.
dep.	dependent.	p., pp.	page(s).
det.	determinative.	part.	particle.
encl.	enclitic.	pl.	plural; plate of publication.
f.	feminine.	poss.	possessive.
fig.	figure, figurative.	prep.	preposition.
foll.	following, followed.	pron.	pronoun.
gem.	geminatae.	qu.	quoted.
gen.	genitival.	q.v.	quod vide.
imper.	imperative.	restd.	restored.
inf.	infirmæ.	rt.	recto.
infin.	infinitive.	sg.	singular.
interj.	interjection.	sim.	similarly.
interrog.	interrogative.	s'one	someone.
intrans.	intransitive.	s'thing	something.
L.E.	Lower Egypt.	suff.	suffix.
L.Eg.	Late Egyptian.	s.v.	sub voce.
lit.	literally.	trans.	transitive.
m.	masculine.	U.E.	Upper Egypt.
math.	mathematical.	var., varr.	variant(s).
med.	medical.	vb.'	verb.
M.K.	Middle Kingdom.	vs.	verso.
n.	noun, note.	wtg.	writing.
n. div.	nomen divi.		

## ABBREVIATIONS OF TEXTS AND BOOKS CITED

<i>Act. Or.</i>	<i>Acta Orientalia.</i>
<i>Adm.</i>	<i>Admonitions of an Egyptian Sage</i> , P. Leyden 344, quoted by column and line. Quotations by page of Gardiner's edition (e.g. <i>Adm.</i> p. 99) refer to the writing-board BM 5645. For the commentary on these texts see <i>GAS</i> below.
<i>AEO</i>	A. H. Gardiner, <i>Ancient Egyptian Onomastica</i> , text volumes.
<i>Äg. Stud.</i>	<i>Ägyptologischen Studien</i> , ed. O. Firchow (Festschrift in honour of H. Grapow).
<i>Alphabet</i>	K. Sethe, <i>Der Ursprung des Alphabets</i> , in <i>Nachrichten . . . Göttingen</i> , 1916.
<i>Amarna</i>	N. de G. Davies, <i>The Rock Tombs of El Amarna</i> .
<i>Anc. Eg.</i>	<i>Ancient Egypt</i> (journal).
<i>Ann. Serv.</i>	<i>Annales du Service des Antiquités de l'Égypte</i> .
<i>Barns, Ashm.</i>	J. W. B. Barns, <i>The Ashmolean Ostracon of Sinuhe</i> .
<i>Barns, Ram.</i>	<i>Id.</i> , <i>Five Ramesseum Papyri</i> .
<i>Bauer</i>	F. Vogelsang, <i>Kommentar zu den Klagen des Bauern</i> .
<i>BD</i>	E. A. W. Budge, <i>The Book of the Dead</i> , 1898 edition. Vol. I, Text.
<i>Bersh.</i>	P. E. Newberry, <i>El Bersheh</i> .
<i>BH</i>	<i>Id.</i> , <i>Beni Hasan</i> .
<i>BM</i>	British Museum stelae, &c., quoted by the old registration numbers.
<i>Breasted, Development</i>	J. H. Breasted, <i>Development of Religion and Thought in Ancient Egypt</i> .
<i>Brunner, Siut</i>	H. Brunner, <i>Die Texte aus den Gräbern der Herakleopolitenzeit von Siut</i> .
<i>Bull.</i>	<i>Bulletin de l'Institut français d'archéologie orientale du Caire</i> .
<i>Caminos, Lit. Frag.</i>	R. A. Caminos, <i>Literary Fragments in the Hieratic Script</i> .
<i>Caminos, L.-Eg. Misc.</i>	<i>Id.</i> , <i>Late-Egyptian Miscellanies</i> .
<i>Cenotaph</i>	H. Frankfort, <i>The Cenotaph of Seti I</i> .
<i>Ch. B. I</i>	A. H. Gardiner, <i>The Chester Beatty Papyri No. I</i> .
<i>Ch. B. Text</i>	<i>Id.</i> , <i>Hieratic Papyri in the British Museum, Third Series. Chester Beatty Gift</i> . Vol. I. Text.
<i>COA</i>	T. E. Peet and others, <i>City of Akhenaten</i> .
<i>CT</i>	A. de Buck, <i>The Egyptian Coffin Texts</i> .
<i>D. el B.</i>	E. Naville, <i>The Temple of Deir el Bahari</i> .
<i>D. el B. (XI).</i>	<i>Id.</i> , <i>The XIth Dynasty Temple at Deir el Bahari</i> .
<i>D. el Geb.</i>	N. de G. Davies, <i>The Rock Tombs of Deir el Gebrawi</i> .
<i>Dav. Ptah.</i>	<i>Id.</i> , <i>The Mastaba of Ptahhetep and Akhethetep at Saqqareh</i> .
<i>Dav. Rekh</i>	<i>Id.</i> , <i>The Tomb of Rekh-mi-Rê at Thebes</i> .
<i>Dend.</i>	W. M. F. Petrie, <i>Dendereh</i> .
<i>Desh.</i>	<i>Id.</i> , <i>Deshasheh</i> .
<i>Dream-book</i>	Chester Beatty Papyri No. III.
<i>Eb.</i>	The Ebers Medical Papyrus.
<i>Edel</i>	E. Edel, <i>Altägyptische Grammatik</i> , Vol. I.
<i>EHT</i>	A. H. Gardiner, <i>Egyptian Hieratic Texts of the New Kingdom. The Papyrus Anastasi I and the Papyrus Koller</i> .
<i>Erläut.</i>	K. Sethe, <i>Erläuterung zu den ägyptischen Lesestücken</i> .
<i>Garten.</i>	L. Keimer, <i>Die Gartenpflanzen im alten Ägypten</i> .

GAS	A. H. Gardiner, <i>Admonitions of an Egyptian Sage</i> , commentary.
Gauthier, <i>Dict. géogr.</i>	H. Gauthier, <i>Dictionnaire des noms géographiques contenus dans les textes hiéroglyphiques</i> .
GES	B. Gunn, <i>Studies in Egyptian Syntax</i> .
Giza	H. Junker, <i>Giza</i> .
GNS	A. H. Gardiner, <i>Notes on the Story of Sinuhe</i> .
Goyon	G. Goyon, <i>Inscriptions rupestres du Wadi Hammamat</i> .
Gr.	A. H. Gardiner, <i>Egyptian Grammar</i> , 3rd edition.
Griff. Kah.	F. Ll. Griffith, <i>Hieratic Papyri from Kahun and Gurob</i> , text volume. For the individual papyri see under <i>P. Kah.</i>
Hamm.	J. Couyat and P. Montet, <i>Les Inscriptions hiéroglyphiques et hiératiques du Ouadi Hammâmat</i> .
Harris	The Harris Papyrus No. I, ed. W. Erichsen.
Hatnub	R. Anthes, <i>Die Felsinschriften von Hatnub</i> .
Helck	H. W. Helck, <i>Der Einfluss der Militärführer in der 18. ägyptischen Dynastie</i> .
Herdsman.	<i>The Herdsman's Tale</i> , A. H. Gardiner, <i>Die Erzählung des Sinuhe und die Hirtengeschichte</i> , pls. 16-17.
Hier.	F. Ll. Griffith, <i>A Collection of Hieroglyphs</i> .
Hier. Les.	G. Möller, <i>Hieratische Lesestücke für den akademischen Gebrauch</i> .
Hier. Pal.	Id., <i>Hieratische Paläographie</i> .
Hymnen	A. Erman, <i>Hymnen an des Diadem der Pharaonen</i> , in <i>Abhandlungen der königlichen preussischen Akademie</i> . . . , 1911.
Ikhekhi	T. G. H. James, <i>The Mastaba of Khentika called Ikhekhi</i> .
Inscr. dédic.	H. Gauthier, <i>La Grande Inscription dédicatoire d'Abydos</i> .
Iouiya	E. Naville, <i>The Funeral Papyrus of Iouiya</i> .
Israel	Stela of Meneptah naming Israel, Spiegelberg, <i>ZÄS</i> 34, 1.
JEA	<i>Journal of Egyptian Archaeology</i> .
JNES	<i>Journal of Near Eastern Studies</i> .
JRAS	<i>Journal of the Royal Asiatic Society</i> .
Kamosë	Stela of King Kamosë referring to the war against the Hyksos.
Ken-amün	N. de G. Davies, <i>The Tomb of Ken-amün at Thebes</i> .
Komm. Pyr.	K. Sethe, <i>Übersetzung und Kommentar zu den altägyptischen Pyramidentexten</i> .
Koptos	W. M. F. Petrie, <i>Koptos</i> .
L. to D.	A. H. Gardiner and K. Sethe, <i>Egyptian Letters to the Dead</i> .
Lac. Sarc.	P. Lacau, <i>Sarcophages antérieurs au Nouvel Empire</i> .
Leb.	A. Erman, <i>Gespräch eines Lebensmüden mit seiner Seele</i> , in <i>Abhandlungen der königlichen preussischen Akademie</i> . . . , 1896; revised text <i>JEA</i> 42, 22 ff.
Les.	K. Sethe, <i>Agyptische Lesestücke zum Gebrauch in akademischen Unterricht</i> .
Leyd.	Stelae, &c., in the Leyden Museum, quoted by Museum number.
Lisch	J. E. Gautier and G. Jéquier, <i>Mémoire sur les fouilles de Lisch</i> .
M.u.K.	A. Erman, <i>Zaubersprüche für Mutter und Kind</i> , in <i>Abhandlungen der königlichen preussischen Akademie</i> . . . , 1901.
Meir	A. M. Blackman, <i>The Rock Tombs of Meir</i> .
Mél. Masp.	<i>Mélanges Maspero</i> .
Mereruka	Chicago University Oriental Institute, <i>The Mastaba of Mereruka</i> .
Merikarê	<i>The Teaching for King Merikarê</i> , P. Leningrad 1116A.
Mill.	<i>The Teaching of Ammenemes I to His Son</i> , P. Millingen.

Miso. Acad. Berol.	<i>Miscellanea Academica Berolinensis</i> , 1950.
Mitt. deutsch. Inst.	<i>Mitteilungen des deutschen Instituts zu Kairo</i> .
Naga ed-Dér	D. Dunham, <i>Naga ed-Dér Stelae</i> .
Nauri	F. Ll. Griffith, <i>The Abydos Decree of Seti I</i> , in <i>JEA</i> 13, 193 ff.
Nav. Todib.	E. Naville, <i>Das ägyptische Todtenbuch der XVIII bis XX Dynastie</i> .
Neferhotep	M. Pieper, <i>Die grosse Inschrift des Königs Neferhotep in Abydos</i> .
Neferti	<i>The Prophecies of Neferti</i> , P. Leningrad 1116B.
Northampton	The Marquis of Northampton and others, <i>Report on Some Excavations in the Theban Necropolis during the Winter of 1898-9</i> .
P. Berl. . . .	Berlin Papyrus No. . . .
P. Boul. XVIII	Boulaq Papyrus No. XVIII, quoted by the section numbers of Scharff's transcription, <i>ZÄS</i> 51, 1** ff.
P. Ed. Smith	J. H. Breasted, <i>The Edwin Smith Medical Papyrus</i> , commentary.
P. Kah.	For references to the original text see under <i>Sm</i> .
P. Ram.	F. Ll. Griffith, <i>Hieratic Papyri from Kahun and Gurob</i> , plate volume.
P. Wilbour	Ramesseum Papyri, ed. J. W. B. Barns.
Paheri	A. H. Gardiner, <i>The Wilbour Papyrus</i> , Vol. II (commentary).
Peas.	J. J. Tylor and F. Ll. Griffith, <i>The Tomb of Paheri at El-Kab</i> , bound with E. Naville, <i>Ahnas el Medineh</i> .
Piankhi	<i>The Story of the Eloquent Peasant</i> .
Plural	The stela of victory of King Piankhi.
Posener	R. O. Faulkner, <i>The Plural and Dual in Old Egyptian</i> .
Pr.	G. Posener, <i>Catalogue des Ostraca hiératiques littéraires de Deir el Médineh</i> .
PSBA	The Prisse Papyrus.
Pt. (L. I)	<i>Proceedings of the Society of Biblical Archaeology</i> .
Pt. (L. II)	P. Brit. Mus. 10371/435 (duplicate text of <i>The Maxims of Ptahhotep</i> in the Prisse Papyrus).
Pyr.	P. Brit. Mus. 10509 (as above).
Qadech	K. Sethe, <i>Die altägyptischen Pyramidentexte</i> .
RB	C. Kuentz, <i>Bataille de Qadech</i> .
Rec. Champ.	A. de Buck, <i>Egyptian Reading-book</i> .
Rec. trav.	<i>Recueil d'études égyptologiques dédiées à la mémoire de Jean-François Champollion</i> . . .
Rekh.	<i>Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes et assyriennes</i> .
Rev. d'ég.	P. E. Newberry, <i>The Life of Rekhmara</i> .
Rhind	<i>Revue d'égyptologie</i> .
Rifeh	T. E. Peet, <i>The Rhind Mathematical Papyrus</i> .
RIH	W. M. F. Petrie, <i>Rifeh and Gizeh</i> .
Sah.	E. de Rouge, <i>Inscriptions hiéroglyphiques copiées en Egypte</i> .
Saqq. Mast.	L. Borchardt, <i>Das Grabdenkmal des Königs Sažhu-re</i> .
SDT	M. A. Murray, <i>Saqqara Mastabas</i> .
Sebekkhu	K. Sethe, <i>Dramatische Texte zu den altägyptischen Mysterienspielen</i> .
Sethe, Amun	T. E. Peet, <i>The Stela of Sebekkhu</i> .
Sethe, Lauf	K. Sethe, <i>Amun und die acht Urgötter von Hermopolis</i> , in <i>Abhandlungen der preussischen Akademie</i> . . . , 1929.
Sethe, Rechts	Id., <i>Altägyptische Vorstellungen von Lauf der Sonne</i> , in <i>Sitzungsberichte der preussischen Akademie</i> . . . , 1928.
	Id., <i>Die ägyptischen Ausdrücke für rechts und links . . . in Nachrichten . . . Göttingen</i> , 1922.

xvi ABBREVIATIONS OF TEXTS AND BOOKS CITED

<i>Sethe, Steine</i>	K. Sethe, <i>Die Bau- und Denkmalsteine der alten Ägypten und ihre Namen</i> , in <i>Sitzungsberichte der preussischen Akademie</i> . . ., 1933.
<i>Sethe, Zahlen</i>	Id., <i>Von Zahlen und Zahlwörtern bei den alten Ägyptern</i> , in <i>Schriften der Wissenschaftlichen Gesellschaft Strassburg</i> , 1916.
<i>Sh. S.</i>	<i>The Story of the Shipwrecked Sailor</i> , P. Leningrad 1115.
<i>Sheikh Said</i>	N. de G. Davies, <i>The Rock Tombs of Sheikh Said</i> .
<i>Sin.</i>	<i>The Story of Sinuhe</i> .
<i>Sinai</i>	A. H. Gardiner and T. E. Peet, <i>The Inscriptions of Sinai</i> , 2nd edition, revised by J. Černý, quoted by inscription number.
<i>Siut</i>	F. Ll. Griffith, <i>The Inscriptions of Siut and Der Rifeh</i> , quoted throughout by plate number.
<i>Sm.</i>	The Edwin Smith Medical Papyrus. For the commentary of Breasted's edition see <i>P. Ed. Smith</i> above.
<i>Stud. Griff.</i>	<i>Studies Presented to F. Ll. Griffith</i> .
<i>T. Carn.</i>	Carnarvon Tablet No. 1, see A. H. Gardiner, <i>JEA</i> 3, 95 ff.
<i>Tarkhan I</i>	W. M. F. Petrie and others, <i>Tarkhan I and Memphis V</i> .
<i>Teti Cem.</i>	C. M. Firth and B. Gunn, <i>Teti Pyramid Cemeteries</i> .
<i>Th. T. S.</i>	Theban Tombs Series.
	I. Nina de G. Davies and A. H. Gardiner, <i>The Tomb of Amenemhêt</i> . II. Norman and Nina de G. Davies, <i>The Tomb of Antefoker and his Wife Senet</i> . III. Id., <i>The Tombs of Two Officials of Thutmose IV</i> . IV. Nina de G. Davies and A. H. Gardiner, <i>The Tomb of Huy</i> . V. Nina and Norman de G. Davies, <i>The Tombs of Menkheperreseneb, Amenmosê and Another</i> .
<i>Ti</i>	G. Steindorff, <i>Das Grab des Ti</i> .
<i>Top. Cat.</i>	A. H. Gardiner and A. E. P. Weigall, <i>A Topographical Catalogue of the Private Tombs of Thebes</i> .
<i>TR</i>	P. Lacau, <i>Textes religieux égyptiens</i> , quoted by spell number and line.
<i>Unters.</i>	K. Sethe, <i>Untersuchungen zur Geschichte und Altertumskunde Ägyptens</i> .
<i>Urk. I.</i>	K. Sethe, <i>Urkunden des alten Reichs</i> .
<i>IV.</i>	Id., continued by W. Helck, <i>Urkunden der 18. Dynastie</i> .
<i>V.</i>	H. Grapow, <i>Religiöse Urkunden</i> .
<i>VII.</i>	K. Sethe, <i>Urkunden des mittleren Reichs</i> .
<i>Wb.</i>	A. Erman and H. Grapow, <i>Wörterbuch der ägyptischen Sprache</i> . <i>Tales of the Magicians</i> in the Westcar Papyrus.
<i>Westc.</i>	<i>Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes</i> .
<i>WZKM</i>	A. Erman and others, <i>Zur ägyptische Wortforschung</i> , in <i>Abhandlungen der deutschen Akademie</i> . . .
<i>Wortforschung</i>	Z. Zába, <i>Les Maximes de Ptahhotep</i> .
<i>Zába</i>	<i>Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde</i> .
<i>ZÄS</i>	<i>Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft</i> .
<i>ZDMG</i>	

1\*

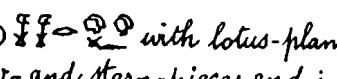
Addenda and Corrigenda

- | Page |   |
|------|---|
| 1    | <u>swt length</u> : add of space, <i>Pyr.</i> 324.  |
| 11   | <u>iwrw</u> : to <u>z.</u> n 'greet' add <u>CT I, 226f</u> ; to 'woe to' add <u>fames, Tekanakhte</u> , p. 109.                                 |
| 12   | <u>iwr be boatless</u> : add <u>be helpless</u> , <u>CT IV, 81d</u> , cf. <u>JEA 35, 95, n. 13</u> ; <u>be deprived of</u> , <u>BD 149, 6</u> . |
| 14   | <u>iwh moisten</u> : add <u>flood</u> land, <u>fames</u> , op. cit. p. 18.  |
| 14   | <u>iwtm ground</u> : add <u>mud</u> , <u>Harris, Minerals</u> , 199.  |
| 29   | <u>is tomb</u> : add <u>archive</u> , <u>Goedicke, Königl. Dokumente</u> , 100.   |
| 31   | <u>iwrw precinct of Mut</u> : add <u>water-meadow</u> , <u>Bull. 62, 50</u> ; <u>Pap. Reissner III, 35</u> .                                    |
| 35   | <u>idw pestilence</u> : add <u>Kemi</u> , 18, 48.   |
| 40   | <u>cbt attachment</u> : add <u>cbt-i rmrt</u> 'my human connections', <u>CT II, 164 c-d</u> .   |
| 42   | <u>cf3</u> : for 'devour' (?) read <u>tear off</u> .  |

- Page
- 42 cm swallow: under cm ib., for 'be discreet', etc. read 'become faint'; 'neglect', James, Hekanakhte, p. 110.
- 46 ch<sup>3</sup> fight: add ch<sup>3</sup> tw, ch<sup>3</sup> tn 'take care', op. cit. 111; ch<sup>3</sup> hr 'be wary of', CT IV, 69 f.
- 50 gt a varnish (?): add but see Harris, Minerals, 63.
- 55 w<sup>3</sup>d a green stone: add often malachite, op. cit. 102, 143.
- 58 w<sup>3</sup>tw administrator: reading stw proposed, Rev. ég. 15, 128.
- 58 w<sup>3</sup>sty<sup>t</sup> administratrix: add or var. of sty<sup>t</sup> 'nurse' (?), loc. cit.
- 58 w<sup>3</sup>h: for 'carob bean' read earth almond, tuber of Cyperus esculentus L., Edel, Qubbet el Hawa, II. Abt., I Bd., 2 Teil, p. 22.
- 68 whdw pain: add cf. JEA 49, 163; Kemi, 18, 77.
- 69 wst be dilapidated: add trans. vt. ruin, Merikarēc, 122.
- 80 bi<sup>3</sup>: for 'bronze' read iron, Harris, Minerals, 50ff. See Graefe, Untersuchungen zur Wortfamilie bi<sup>3</sup>, Köln, 1971.
- 95 ps<sup>o</sup>-hf ritual instrument: read ps<sup>o</sup> only: hf is the name of its material, cf. Abu Sir Pap. 20; Harris, op. cit. 228, JEA 57, 203.

- Page
- 98 fht wig (?): for 4.0 read 140 d.
- 103 m<sup>3</sup>tt mandrake (?): add but see Bull. 56, 60; ZÄS 96, 12; von Deines and Grapow, Drogennamen, 216.
- 104 mn today: add here, hither; mn 'here', 'hither'; 'like this', 'accordingly', James, Hekanakhte, pp. 111-2; likewise mnw, Edel, Altäg. Gramm. § 754, 2.
- 108 mnw kind of stone: add quartz (?), Harris, Minerals, 110.
- 110 mn<sup>3</sup> yellow ochre (?): add or red o. (?), op. cit. 147.
- 113 mh cubit; mh flax: read mh cw?, cf. James, Hekanakhte, 112.
- 115 mhnm<sup>t</sup> carnelian (?): add or jasper (?), Harris, op. cit. 111.
- 117 mnby rotate: add ZÄS 93, 55.
- 125 n<sup>3</sup> this, these: add adv. here, hither, James, op. cit. 112; Edel, op. cit. § 754, 2.
- 128 nbwt the isles: at end add Vercouster, L'Égypte et le monde grec préhellénique, 15 ff.
- 134 nn this, these: add adv. here, hither, James, op. cit. 112.

Page

- 152 rh.-naw king's acquaintance: add Edel, Qubbet el Hawa, II abt., I Bd,  
2 Teil, p. 92.
- 154 rth confine: delete det. to.
- 155 rdi give: to rdi fr wt 'show the way' add 'thrust aside', Adm. 4, 1.
- 161 h<sub>3</sub>w vintage: read h<sub>3</sub>w YH.
- 169 hm Majesty: at end add but see ZAS 75, 112.
- 169 hmt(?) copper: add cf. Harris, Minerals, 50 ff.
- 170 hmgt carnelian: add or garnet(?), op. cit. 118.
- 171 hnt swampy lake: add watercourse, ZAS 88, 85.
- 178 horn bronze: add cf. Harris, op. cit. 64; also amethyst, ibid. 121.
- 182 hd injure: add degrade official, Merikarē, 47.
- 183 h<sub>3</sub>w plants, flowers: add '(a boat)  with lotus-plants on its ends (lit. 'heads')', i.e. bow- and stern-pieces end in L.-p., CT VIII, 259 b.
- 190 hft in front of: add of speech to s'one, GNS 32.

Page

- 195 hynd calf of leg: add cf. AEO I, 17 (No. 280).
- 197 hpf draw near: delete 'draw near' and substitute opponent.
- 204 hny-ss: delete 'who is behind', Pyr. 122 b.
- 206 st seat: under (3) add st-ntryt 'divine state', CT I, 143 c; 146 e;  
st-hs 'liability to corvée (?)', Urk. I, 210, 6; st-fit 'meal',  
Pyr. 1182; st-swcb 'cleanliness', CT I, 62 c; st-sk3 'ploughing', Urk. I, 210, 14.
- 208 ss knife: delete this entry: the word is ns.
- 209 ss way gold two-thirds fine: add reading and meaning denied by Harris, Minerals, 38.
- 214 sct: for 'saw out' timbers of ship read take to pieces, of boat; also add circumcize, JEA 49, 183.
- 216 sws pass: delete 'remove, m from' and transfer the ref. Pyr. 679 to the first line, between 'trans' and '1351'.
- 218 sut he, it: add as possessive n. in sut.f 'what is his', Pyr. 2072.
- 251 sk3 cultivate: add cf. James, Hekanakhte, p. 18.

Page	6*
252	<u>sgrin</u> : for 'tallow' read <u>ointment</u> , <u>Caminos</u> , L. Eg. Misc. 82; Helck, <u>Materialien</u> , 700.
266	<u>sf-tbt (?) sixth month</u> : add cf. <u>Ann. Serv.</u> 43, 143 ff.
271	<u>ssst</u> : for 'nightfall' read <u>night sky</u> , ZAS 86, 111.
272	<u>som</u> : for 'leather roll' read <u>baton</u> , and add var. - <u>PA</u> <u>T CT</u> III, 114 f; cf. Davies, <u>Rekhmire</u> , p. 31.
276	<u>k3dw (k3d) plaster</u> : add <u>gypsum</u> , Harris, <u>Minerals</u> , 91.
276	<u>kch bend arm</u> : add <u>turn one's back</u> , <u>Neferti</u> 43; cf. Faulkner, <u>Littérature et Politique</u> , 153.
280	<u>knit a yellow pigment</u> : add <u>orpiment</u> , Harris, op. cit. 153.
286	<u>kh dark</u> : add <u>darken</u> , ZAS 86, 113.
301	<u>thn injury to eye</u> : add <u>fierce sky</u> , of pylons, Louvre C3, 6.
306	<u>tn-r reminder</u> : James, <u>Hekanakhte</u> , 114 suggests <u>explanation</u> .
311	<u>dn mortar</u> : Harris, <u>Minerals</u> , 207 suggests <u>potter's clay</u> .
320	<u>dbt charcoal</u> : add <u>soot</u> , op. cit. 160.

Page	7*
320	<u>dcmt fine gold</u> : add Harris, <u>Minerals</u> , 44 ff., prefers <u>electrum</u> .
321	<u>dwc</u> : for 'lancet (?)' read <u>surgical knife</u> and add refs. Pyr. 660.661 (var. <u>§</u> ) $\rightarrow$ <u>‡</u> .
321	<u>dbt brick</u> : add Harris, op. cit. 30. 207.
324	<u>drwy paint</u> : add op. cit. 157.
324	<u>nbi 'reed'</u> , measure of 2 cubits: add Hayes, <u>Ostraca and Namestones</u> , 36.
<hr/>	
<u>Note</u>	
A number of the references cited above are due to Mr. C. H. S. Spaul, to whom I tender my grateful thanks.	
R. O. Faulkner.	

## A

**A** 3. (1) vulture: (2) bird in general, var. **A**, JEA 34, 12.

**A** 3 encl. part., Gr. § 245; JEA 34, 12.

**A** 3 tread (?) a place, Westc. 9, 16; **A** 3 z-ge 'go off with (?)' sone, 12, 25.

**A** 3 st striking power of god, etc., var. **A** 01, JEA 34, 13.

**A** 03 st moment, instant, Sin. 857, 299; Urk. IV, 969, 1; 1016, 8; m st f 'in his m.' - in the act of doing sthing, Pl. 5, 10; sim. Urk. IV, 122, 15; 246, 8; m hm n st 'in the twinkling of an eye', RB 64, 12; time in general, Pl. 7, 9; Urk. IV, 9, 1; st 'spend a while', Westc. 2, 6; RB 64, 11; st nft 'spend a happy t.', Pl. 12, 4. Var. **A** 0 Urk. IV, 1016, 8; **A** 01 122, 15; **A** 0 0 969, 1; **A** 0 9, 1; **A** 0 246, 8; **A** 0 0 1430, 14.

**A** 3 mound of ruins, BM I, 26, 195; cf. JEA 34, 15.

**A** 3 m Nubian chieftain (?), JEA 34, 15.

**A** 3 zis viscera, var. **A** 3, **A** 3; zis n dmt 'brain', JEA 33, 48.

**A** 3 zst blanch (?), var. **A** 3 (?) , JEA 16, 65; 22, 43; 34, 16.

**A** 3 zct w container for papyri, etc., Urk. I, 42, 8; var. det. **A** 2 zas 57, 7\*.

**A** 3 zct oppres sion, Urk. IV, 510, 13; var. det. **A** 2 11, 122, 15.

**A** 3 w (1) adj. long: of space, Pyp. 429; TR 19, 33; Urk. IV, 424, 1 (det. 1); of time, Urk. IV, 584, 6 (**A** 3); 1084, 11; Peas. 81, 108, 128; Adm. Pl. 107; hst z w 'continual crookedness' JEA 28, 18 (4); fig. z w if 'joyful', Urk. IV, 5, 13; 116, 13; z w hi 'farsighted', Peas. 81, 241; z w dt 'generous', Peas. 80, 21.

(2) n. length: of space, Urk. I, 4, 10; 108, 5 (det. **A**); Sh. d. 26; Urk. III, 613, 2 (det. 111); of time, Merikare<sup>c</sup>, 5r; z-zw(f) 'all', 'entire', Gr. § 100, 3.

**A** 3 zwt length, of time, in m zwt dt 'in the l. of eternity'; in perpetuity, Urk. I, 37, 14; III, 173, 3 (**A** 3); 832, 14; fig. zwt if 'joy', Urk. IV, 15, 2; 223, 10.

**A** 3 zwt gifts, Sin. B187; Urk. IV, 108, 1; 408, 13 (det. 111); var. **A** 0 0 Pyp. 399.

**A** 3 zwy vb. 3 inf. extend the arm, Westc. 8, 1 (**A** 3); Urk. IV, 448, 3; 612, 13; present an offering, BD 450, 10; announce sone, n to; Pyp. 1161, 1142 (**A** 3).

arouse o'self, JEA 17, 23 (¶ 3); 3wq drt 'lay hands on', JEA 2, 175, n. 5.  
 ¶ 3wt-c gift, Sin. 8175; Urk. II, 520, 5; cf. GNS 63.  
3w death, in nlt m 3w 'who is deceased', P. Khab. 10, 6.  
3wt long knife, CT I, 197.  
3wh do violence, 2 'to', Suet, pl. 13, 34.  
3b v. intrans. tarry, stay, Sin. 895: trans. avoid, CT I, 284; cease, bb. 9, 6.  
3bw cessation, Sin. 8299; Urk. III, 98, 10; RB 65, 1-2.  
3bw brand slaves or cattle, var. det. △ Caminos, L.-Eq. Misc. 230;  
scorch the skin, Sinai, 90, 7.  
3bt brand (n.), Pgr. 675; det. △ Dream-book, 11, 1. Cf. Caminos, loc. cit.  
3bt coll. family, TR 2, 1; var. □ BM 159, 11; □ Les. 79, 13.  
3bi v.3 inf. desire, wish for, Leb. 144; Urk. III, 834, 1; 975, 6; var. □ 28, 1.  
3bs be delighted (?), P. Khab. 34, 18.  
3by panther, Urk. IV, 8, 13; var. □ 114 □ 386, 17; □ 373, 10; □ 702, 16;  
 cf. ZÄS 44, 19.  
3bw elephant, Urk. III, 893, 15; var. □ 104, 2.  
3bw ivory, Sh. I, 165; det. □ quq, 4; var. □ Urk. IV, 724, 11; □ 1149, 8.  
3bw n. loc. Elephantine, Sin. 6226; var. □ Urk. I, 10, 10;  
 □ 1114, 4; □ 1122, 13; □ 396, 7; □ 10, 10; □ JEA 17, 58 (14); □ Mill. 2, 10; □ Adm. 3, 10. Cf. AEO II, 2.\*  
3bh v. trans. unite, n 'to', P. Khab. 3, 2; mix, m 'into' of compounding  
 drugs, bb. 104, 20; hr 'with', 56, 20; join a god, Urk. II, 54, 17 (¶ 1);  
 the stars, 184, 15; link (?) arms, Pgr. 743 (¶ 1); intrans. mingle, m 'with', Urk. III, 365, 2; 518, 16; hnc 'with', 501, 16; be merged, m 'in',  
 Sin. R8; engage in battle, Les. 83, 11.  
\* ① 3bd month, Sh. I, 17; RB 59, 9; 114, 10; abbr. m in dates, Gr. p. 203.  
\* ② 3bd monthly festival, Urk. III, 27, 4; det. □ CT I, 16.

¶ 3bdw n. loc. Abydos, Leyd. V, 4, 2; var. □ Les. 70, 17; □ 68, 5. Cf. AEO II, 36.\*  
3bdw a fish, Mus. K. 2, 5; cf. JEA 19, 137 (var. □ 120).  
3hd (1) duck, JEA 38, 128; (2) bird in general, Sh. I, 51, 185; Peas. 81, 176; abbr..  
3hd BH I, 34; 3 in offering formula, Gr. p. 172.  
3hd rush forward, Urk. IV, 1291, 5.  
3hd ifc gluttony, Pr. 1, 4.  
3hd glutton, Pr. 1, 8.  
3hd fry boil (v.), bb. 42, 7.  
3m v.1 trans. burn up, Sh. I, 131; Adm. 2, 10; Urk. IV, 613, 17; (2) intrans. burn,  
 of brazier, Pgr. 558.  
3mi mix, bb. 4, 5; 14, 4-5.  
3mc a perching bird, JEA 18, 151.  
3mc ramus of jaw; fork of bone, var. □ 3m, □ 3m, cf.  
 P. Ed. Smith, 512.  
3mm (1) v. 2 gem. seize, grasp, Pgr. 1739; Urk. IV, 6, 1; 1280, 17; TR 59, 3;  
attack, 2 stone, Sin. 8120; (2) n. grasp, P. Ram. III, 815.  
3mm grasp (n.), Urk. IV, 9, 4; 342, 8; 618, 1.  
3mm grappling (med.), P. Khab. 5, 35.  
3ms see under wms falsehood.  
3ms (1) n. a club or mace, Pgr. 522; 1166; Urk. IV, 1734, 18; RB 60, 8; (2) v. wield  
the 3ms, Pgr. 274.  
3m drive away, fr 'from', Les. 84, 4; Urk. IV, 972, 7 (4-5); oppress the poor,  
 Merikare, 47 (¶ 18).  
3mt staff, BM 586.  
3mw sh misery, trouble, Peas. 81, 254; Leb. 18 (¶ 1); Adm. p. 105 (¶ 1);  
hair, bb. 37, 15 (¶ 1); 37, 16 (¶ 1); injury, Sm. 4, 16 (¶ 1); illness, Sm. 13, 11;  
 17, 13 (¶ 1).





- 1. 134 adoration.** BD 2,2; varr. 1. 11. 11 R 59,15; 4. 11. 11,11; 1. 11. 11;  
Urk. IV, 430,17; 4. 11. 2038,14; 4. 11. 142,8. Cf. ZAS 79,87.
- 2. 133 mounds of rubble, Rec. traos.** 29,164,7; cf. JER 34,15.
- 3. 134 iyyt rod, seas.** B1,22; varr. 4. 11. 11 R 72; 1. 11. 11 TR 39,5;  
1. 11. 11 Pyr. 866; 1. 11. 11 CT I,49.
- 4. 135 var. of cō 'summon'.**
- 5. 136 isiu (v.) vb. be aged, BH I,8,8; attain old age, Pr. 14,10-11:(2) n. old age,** Sin. B168; Pr. 4,2; varr. 1. 11. 11 Urk. IV,10,6; 1. 11. 11 1021,5.
- 6. 137 isut old age, Pr. 16,6; Westc. 7,17; Urk. IV,113,8; var. 1. 11. 11 48,7.**
- 7. 138 iswold man, Westc. 7,25; Urk. IV,107a,11; var. 1. 11. 11 Lea 72,22.**
- 8. 139 isyt old woman, TR 20,35; varr. 1. 11. 11 Rekh. 8,23=GNS 60; 1. 11. 11** Urk. IV,1344,7.
- 9. 140 iswt herds, Urk. IV,130q,6. Later wtg. of cwt 'small cattle'.**
- 10. 141 isby (v.) adj. left-hand, east, eastern: (2) n. the left side of, Sethe, Rechts.**  
Var. 1. 11. 11 BH I,25,34; \*Urk. IV, 262,12; 1. 11. 11 1104,10; 1. 11. 11 1672,12.
- 11. 142 isbt the east, Pyr. 306 (\*1. 11. 11); Bersh. I,15 (\*1. 11. 11); Urk. IV,19,9; 434,  
12; V,51,11.**
- 12. 143 isbtu adj. east, eastern, Pyr. 344 (1. 11. 11), BH I,25,35 (det. m); Urk. IV,661,1;  
825,12 (det. m); V,14,7,4; left-hand, Westc. 8,20 (det. m); (2) n. the east, Sin. B208  
(det. m); R1H 23 (\*1. 11. 11); BD 368,7.**
- 13. 144 isbtur easterner, Sin. R 55; var. 1. 11. 11 Urk. IV,613,3.**
- 14. 145 isbtus the east of, Sin. B14; var. 1. 11. 11 R 39; 1. 11. 11 Urk. IV,834,13.**
- 15. 146 isbt the east wind, var. 1. 11. 11 Pyr. 554.**
- 16. 147 isbt the east wind, Sint, pl. 11,22; var. 1. 11. 11 Pyr. 554.**
- 17. 148 isbt the east, P. Ksh. 13,13; BD 197,1 (det. m); m isbt 'in the east of'; Urk.  
IV,420,y (\*1. 11. 11).**
- 18. 149 isbt snare (?), Sb. 1,17. Cf. ibt 'bird-trap' below.**

- 1. 150 ism bind the sacrifice, varr. 1. 11. 11, 1. 11. 11, SDT 113.**
- 2. 151 ism offer, n. 'to', Neferhatep, 30,38.**
- 3. 152, 153 see below s.v. im.**
- 4. 154 isrw rushes, Pyr. 130; BD 265,16; 1. 11. 11 isrw 'field of R.' in the Beyond,  
Urk. V, 26,6; BD 223,15.**
- 5. 155 isrr bedim of eye; bc weak (?) of heart, var. det. 1. 11. 11, SDT 205.**
- 6. 156 isrt vine, Urk. I,103,14; var. 1. 11. 11 Urk. IV,73,11. Cf. Garten. 62,15y.**
- 7. 157 isrt grapes, Sh. I,47; Sin. B82; cf. ZAS 58,45; 59,71.**
- 8. 158 ishw sunshine, Pyr. 304,751,1078; radiance, Pyr. 324,513; as god, det. 1. 11. 11,  
TR 18,6; var. 1. 11. 11 18,5. Earlier form of shw 'sunshine'.**
- 9. 159 iso bald, varr. 1. 11. 11, 1. 11. 11, ZAS 63,154; Orientalia, 7,67.**
- 10. 160 iso call, summon one, with n. Sh. I,170; Sin. B248; Pr. 7,1; Lea 76,5. Cf. cō below.**
- 11. 161 ish (?) leaf (vb.) Urk. IV, 259,17.**
- 12. 162 iskt (v.) leeks, Westc. 9,20; Sb. 64,6: (2) vegetables in general, Sh. I,48.**
- 13. 163 iskw the aged, BD 240,6.**
- 14. 164 ism var. of ikw 'stone-quarry'.**
- 15. 165 iskb mourning, Urk. V,104,6; var. 1. 11. 11 104,9; pl. wailings, BD 243,1.**
- 16. 166 iskbay mourners, BD 174,11.**
- 17. 167 iskby mourning woman, BD 352,14; var. det. 1. 11. 11 14,8.**
- 18. 168 ist (v.) be injured, ZAS 57,3,\*; be distorted, P. Ed. Smith, 198-9: (2) be missing,  
1. from; Urk. V,173,13; abate, of fever, Sin. 17,13. Var. 1. 11. 11 ZAS 57,3,\*.**
- 19. 169 istw shambles, Urk. V,79,5; varr. 1. 11. 11 79,12; 1. 11. 11 80,10.**
- 20. 170 istyw mutilation, Peas. 81,177.**
- 21. 171 id var. of id 'boy'.**
- 22. 172 idvar. of idw 'pestilence'.**
- 23. 173 idl (1) dew, Sb. 6,9 (abbr. 1. 11. 11); 77,21; fig. use, Urk. IV,385,2; pouring rain  
in thunderstorm, 615,15 (1. 11. 11); (2) pestilence, Adm. 2,5; P. Ed. Smith, 512;**

affliction, *Caminos*, *Lit. Trag.* pl. 1, 1, 2; influencee, op. cit. pl. 4, 8, 9 (det. 三)

~~1~~ ~~2~~ ~~3~~ ~~4~~ ~~5~~ ~~6~~ ~~7~~ ~~8~~ ~~9~~ ~~10~~ ~~11~~ ~~12~~ ~~13~~ ~~14~~ ~~15~~ ~~16~~ ~~17~~ ~~18~~ ~~19~~ ~~20~~ ~~21~~ ~~22~~ ~~23~~ ~~24~~ ~~25~~ ~~26~~ ~~27~~ ~~28~~ ~~29~~ ~~30~~ ~~31~~ ~~32~~ ~~33~~ ~~34~~ ~~35~~ ~~36~~ ~~37~~ ~~38~~ ~~39~~ ~~40~~ ~~41~~ ~~42~~ ~~43~~ ~~44~~ ~~45~~ ~~46~~ ~~47~~ ~~48~~ ~~49~~ ~~50~~ ~~51~~ ~~52~~ ~~53~~ ~~54~~ ~~55~~ ~~56~~ ~~57~~ ~~58~~ ~~59~~ ~~60~~ ~~61~~ ~~62~~ ~~63~~ ~~64~~ ~~65~~ ~~66~~ ~~67~~ ~~68~~ ~~69~~ ~~70~~ ~~71~~ ~~72~~ ~~73~~ ~~74~~ ~~75~~ ~~76~~ ~~77~~ ~~78~~ ~~79~~ ~~80~~ ~~81~~ ~~82~~ ~~83~~ ~~84~~ ~~85~~ ~~86~~ ~~87~~ ~~88~~ ~~89~~ ~~90~~ ~~91~~ ~~92~~ ~~93~~ ~~94~~ ~~95~~ ~~96~~ ~~97~~ ~~98~~ ~~99~~ ~~100~~ ~~101~~ ~~102~~ ~~103~~ ~~104~~ ~~105~~ ~~106~~ ~~107~~ ~~108~~ ~~109~~ ~~110~~ ~~111~~ ~~112~~ ~~113~~ ~~114~~ ~~115~~ ~~116~~ ~~117~~ ~~118~~ ~~119~~ ~~120~~ ~~121~~ ~~122~~ ~~123~~ ~~124~~ ~~125~~ ~~126~~ ~~127~~ ~~128~~ ~~129~~ ~~130~~ ~~131~~ ~~132~~ ~~133~~ ~~134~~ ~~135~~ ~~136~~ ~~137~~ ~~138~~ ~~139~~ ~~140~~ ~~141~~ ~~142~~ ~~143~~ ~~144~~ ~~145~~ ~~146~~ ~~147~~ ~~148~~ ~~149~~ ~~150~~ ~~151~~ ~~152~~ ~~153~~ ~~154~~ ~~155~~ ~~156~~ ~~157~~ ~~158~~ ~~159~~ ~~160~~ ~~161~~ ~~162~~ ~~163~~ ~~164~~ ~~165~~ ~~166~~ ~~167~~ ~~168~~ ~~169~~ ~~170~~ ~~171~~ ~~172~~ ~~173~~ ~~174~~ ~~175~~ ~~176~~ ~~177~~ ~~178~~ ~~179~~ ~~180~~ ~~181~~ ~~182~~ ~~183~~ ~~184~~ ~~185~~ ~~186~~ ~~187~~ ~~188~~ ~~189~~ ~~190~~ ~~191~~ ~~192~~ ~~193~~ ~~194~~ ~~195~~ ~~196~~ ~~197~~ ~~198~~ ~~199~~ ~~200~~ ~~201~~ ~~202~~ ~~203~~ ~~204~~ ~~205~~ ~~206~~ ~~207~~ ~~208~~ ~~209~~ ~~210~~ ~~211~~ ~~212~~ ~~213~~ ~~214~~ ~~215~~ ~~216~~ ~~217~~ ~~218~~ ~~219~~ ~~220~~ ~~221~~ ~~222~~ ~~223~~ ~~224~~ ~~225~~ ~~226~~ ~~227~~ ~~228~~ ~~229~~ ~~230~~ ~~231~~ ~~232~~ ~~233~~ ~~234~~ ~~235~~ ~~236~~ ~~237~~ ~~238~~ ~~239~~ ~~240~~ ~~241~~ ~~242~~ ~~243~~ ~~244~~ ~~245~~ ~~246~~ ~~247~~ ~~248~~ ~~249~~ ~~250~~ ~~251~~ ~~252~~ ~~253~~ ~~254~~ ~~255~~ ~~256~~ ~~257~~ ~~258~~ ~~259~~ ~~260~~ ~~261~~ ~~262~~ ~~263~~ ~~264~~ ~~265~~ ~~266~~ ~~267~~ ~~268~~ ~~269~~ ~~270~~ ~~271~~ ~~272~~ ~~273~~ ~~274~~ ~~275~~ ~~276~~ ~~277~~ ~~278~~ ~~279~~ ~~280~~ ~~281~~ ~~282~~ ~~283~~ ~~284~~ ~~285~~ ~~286~~ ~~287~~ ~~288~~ ~~289~~ ~~290~~ ~~291~~ ~~292~~ ~~293~~ ~~294~~ ~~295~~ ~~296~~ ~~297~~ ~~298~~ ~~299~~ ~~300~~ ~~301~~ ~~302~~ ~~303~~ ~~304~~ ~~305~~ ~~306~~ ~~307~~ ~~308~~ ~~309~~ ~~310~~ ~~311~~ ~~312~~ ~~313~~ ~~314~~ ~~315~~ ~~316~~ ~~317~~ ~~318~~ ~~319~~ ~~320~~ ~~321~~ ~~322~~ ~~323~~ ~~324~~ ~~325~~ ~~326~~ ~~327~~ ~~328~~ ~~329~~ ~~330~~ ~~331~~ ~~332~~ ~~333~~ ~~334~~ ~~335~~ ~~336~~ ~~337~~ ~~338~~ ~~339~~ ~~340~~ ~~341~~ ~~342~~ ~~343~~ ~~344~~ ~~345~~ ~~346~~ ~~347~~ ~~348~~ ~~349~~ ~~350~~ ~~351~~ ~~352~~ ~~353~~ ~~354~~ ~~355~~ ~~356~~ ~~357~~ ~~358~~ ~~359~~ ~~360~~ ~~361~~ ~~362~~ ~~363~~ ~~364~~ ~~365~~ ~~366~~ ~~367~~ ~~368~~ ~~369~~ ~~370~~ ~~371~~ ~~372~~ ~~373~~ ~~374~~ ~~375~~ ~~376~~ ~~377~~ ~~378~~ ~~379~~ ~~380~~ ~~381~~ ~~382~~ ~~383~~ ~~384~~ ~~385~~ ~~386~~ ~~387~~ ~~388~~ ~~389~~ ~~390~~ ~~391~~ ~~392~~ ~~393~~ ~~394~~ ~~395~~ ~~396~~ ~~397~~ ~~398~~ ~~399~~ ~~400~~ ~~401~~ ~~402~~ ~~403~~ ~~404~~ ~~405~~ ~~406~~ ~~407~~ ~~408~~ ~~409~~ ~~410~~ ~~411~~ ~~412~~ ~~413~~ ~~414~~ ~~415~~ ~~416~~ ~~417~~ ~~418~~ ~~419~~ ~~420~~ ~~421~~ ~~422~~ ~~423~~ ~~424~~ ~~425~~ ~~426~~ ~~427~~ ~~428~~ ~~429~~ ~~430~~ ~~431~~ ~~432~~ ~~433~~ ~~434~~ ~~435~~ ~~436~~ ~~437~~ ~~438~~ ~~439~~ ~~440~~ ~~441~~ ~~442~~ ~~443~~ ~~444~~ ~~445~~ ~~446~~ ~~447~~ ~~448~~ ~~449~~ ~~450~~ ~~451~~ ~~452~~ ~~453~~ ~~454~~ ~~455~~ ~~456~~ ~~457~~ ~~458~~ ~~459~~ ~~460~~ ~~461~~ ~~462~~ ~~463~~ ~~464~~ ~~465~~ ~~466~~ ~~467~~ ~~468~~ ~~469~~ ~~470~~ ~~471~~ ~~472~~ ~~473~~ ~~474~~ ~~475~~ ~~476~~ ~~477~~ ~~478~~ ~~479~~ ~~480~~ ~~481~~ ~~482~~ ~~483~~ ~~484~~ ~~485~~ ~~486~~ ~~487~~ ~~488~~ ~~489~~ ~~490~~ ~~491~~ ~~492~~ ~~493~~ ~~494~~ ~~495~~ ~~496~~ ~~497~~ ~~498~~ ~~499~~ ~~500~~ ~~501~~ ~~502~~ ~~503~~ ~~504~~ ~~505~~ ~~506~~ ~~507~~ ~~508~~ ~~509~~ ~~510~~ ~~511~~ ~~512~~ ~~513~~ ~~514~~ ~~515~~ ~~516~~ ~~517~~ ~~518~~ ~~519~~ ~~520~~ ~~521~~ ~~522~~ ~~523~~ ~~524~~ ~~525~~ ~~526~~ ~~527~~ ~~528~~ ~~529~~ ~~530~~ ~~531~~ ~~532~~ ~~533~~ ~~534~~ ~~535~~ ~~536~~ ~~537~~ ~~538~~ ~~539~~ ~~540~~ ~~541~~ ~~542~~ ~~543~~ ~~544~~ ~~545~~ ~~546~~ ~~547~~ ~~548~~ ~~549~~ ~~550~~ ~~551~~ ~~552~~ ~~553~~ ~~554~~ ~~555~~ ~~556~~ ~~557~~ ~~558~~ ~~559~~ ~~560~~ ~~561~~ ~~562~~ ~~563~~ ~~564~~ ~~565~~ ~~566~~ ~~567~~ ~~568~~ ~~569~~ ~~570~~ ~~571~~ ~~572~~ ~~573~~ ~~574~~ ~~575~~ ~~576~~ ~~577~~ ~~578~~ ~~579~~ ~~580~~ ~~581~~ ~~582~~ ~~583~~ ~~584~~ ~~585~~ ~~586~~ ~~587~~ ~~588~~ ~~589~~ ~~590~~ ~~591~~ ~~592~~ ~~593~~ ~~594~~ ~~595~~ ~~596~~ ~~597~~ ~~598~~ ~~599~~ ~~600~~ ~~601~~ ~~602~~ ~~603~~ ~~604~~ ~~605~~ ~~606~~ ~~607~~ ~~608~~ ~~609~~ ~~610~~ ~~611~~ ~~612~~ ~~613~~ ~~614~~ ~~615~~ ~~616~~ ~~617~~ ~~618~~ ~~619~~ ~~620~~ ~~621~~ ~~622~~ ~~623~~ ~~624~~ ~~625~~ ~~626~~ ~~627~~ ~~628~~ ~~629~~ ~~630~~ ~~631~~ ~~632~~ ~~633~~ ~~634~~ ~~635~~ ~~636~~ ~~637~~ ~~638~~ ~~639~~ ~~640~~ ~~641~~ ~~642~~ ~~643~~ ~~644~~ ~~645~~ ~~646~~ ~~647~~ ~~648~~ ~~649~~ ~~650~~ ~~651~~ ~~652~~ ~~653~~ ~~654~~ ~~655~~ ~~656~~ ~~657~~ ~~658~~ ~~659~~ ~~660~~ ~~661~~ ~~662~~ ~~663~~ ~~664~~ ~~665~~ ~~666~~ ~~667~~ ~~668~~ ~~669~~ ~~670~~ ~~671~~ ~~672~~ ~~673~~ ~~674~~ ~~675~~ ~~676~~ ~~677~~ ~~678~~ ~~679~~ ~~680~~ ~~681~~ ~~682~~ ~~683~~ ~~684~~ ~~685~~ ~~686~~ ~~687~~ ~~688~~ ~~689~~ ~~690~~ ~~691~~ ~~692~~ ~~693~~ ~~694~~ ~~695~~ ~~696~~ ~~697~~ ~~698~~ ~~699~~ ~~700~~ ~~701~~ ~~702~~ ~~703~~ ~~704~~ ~~705~~ ~~706~~ ~~707~~ ~~708~~ ~~709~~ ~~710~~ ~~711~~ ~~712~~ ~~713~~ ~~714~~ ~~715~~ ~~716~~ ~~717~~ ~~718~~ ~~719~~ ~~720~~ ~~721~~ ~~722~~ ~~723~~ ~~724~~ ~~725~~ ~~726~~ ~~727~~ ~~728~~ ~~729~~ ~~730~~ ~~731~~ ~~732~~ ~~733~~ ~~734~~ ~~735~~ ~~736~~ ~~737~~ ~~738~~ ~~739~~ ~~740~~ ~~741~~ ~~742~~ ~~743~~ ~~744~~ ~~745~~ ~~746~~ ~~747~~ ~~748~~ ~~749~~ ~~750~~ ~~751~~ ~~752~~ ~~753~~ ~~754~~ ~~755~~ ~~756~~ ~~757~~ ~~758~~ ~~759~~ ~~760~~ ~~761~~ ~~762~~ ~~763~~ ~~764~~ ~~765~~ ~~766~~ ~~767~~ ~~768~~ ~~769~~ ~~770~~ ~~771~~ ~~772~~ ~~773~~ ~~774~~ ~~775~~ ~~776~~ ~~777~~ ~~778~~ ~~779~~ ~~780~~ ~~781~~ ~~782~~ ~~783~~ ~~784~~ ~~785~~ ~~786~~ ~~787~~ ~~788~~ ~~789~~ ~~790~~ ~~791~~ ~~792~~ ~~793~~ ~~794~~ ~~795~~ ~~796~~ ~~797~~ ~~798~~ ~~799~~ ~~800~~ ~~801~~ ~~802~~ ~~803~~ ~~804~~ ~~805~~ ~~806~~ ~~807~~ ~~808~~ ~~809~~ ~~8010~~ ~~8011~~ ~~8012~~ ~~8013~~ ~~8014~~ ~~8015~~ ~~8016~~ ~~8017~~ ~~8018~~ ~~8019~~ ~~8020~~ ~~8021~~ ~~8022~~ ~~8023~~ ~~8024~~ ~~8025~~ ~~8026~~ ~~8027~~ ~~8028~~ ~~8029~~ ~~8030~~ ~~8031~~ ~~8032~~ ~~8033~~ ~~8034~~ ~~8035~~ ~~8036~~ ~~8037~~ ~~8038~~ ~~8039~~ ~~8040~~ ~~8041~~ ~~8042~~ ~~8043~~ ~~8044~~ ~~8045~~ ~~8046~~ ~~8047~~ ~~8048~~ ~~8049~~ ~~8050~~ ~~8051~~ ~~8052~~ ~~8053~~ ~~8054~~ ~~8055~~ ~~8056~~ ~~8057~~ ~~8058~~ ~~8059~~ ~~8060~~ ~~8061~~ ~~8062~~ ~~8063~~ ~~8064~~ ~~8065~~ ~~8066~~ ~~8067~~ ~~8068~~ ~~8069~~ ~~8070~~ ~~8071~~ ~~8072~~ ~~8073~~ ~~8074~~ ~~8075~~ ~~8076~~ ~~8077~~ ~~8078~~ ~~8079~~ ~~8080~~ ~~8081~~ ~~8082~~ ~~8083~~ ~~8084~~ ~~8085~~ ~~8086~~ ~~8087~~ ~~8088~~ ~~8089~~ ~~8090~~ ~~8091~~ ~~8092~~ ~~8093~~ ~~8094~~ ~~8095~~ ~~8096~~ ~~8097~~ ~~8098~~ ~~8099~~ ~~80100~~ ~~80101~~ ~~80102~~ ~~80103~~ ~~80104~~ ~~80105~~ ~~80106~~ ~~80107~~ ~~80108~~ ~~80109~~ ~~80110~~ ~~80111~~ ~~80112~~ ~~80113~~ ~~80114~~ ~~80115~~ ~~80116~~ ~~80117~~ ~~80118~~ ~~80119~~ ~~80120~~ ~~80121~~ ~~80122~~ ~~80123~~ ~~80124~~ ~~80125~~ ~~80126~~ ~~80127~~ ~~80128~~ ~~80129~~ ~~80130~~ ~~80131~~ ~~80132~~ ~~80133~~ ~~80134~~ ~~80135~~ ~~80136~~ ~~80137~~ ~~80138~~ ~~80139~~ ~~80140~~ ~~80141~~ ~~80142~~ ~~80143~~ ~~80144~~ ~~80145~~ ~~80146~~ ~~80147~~ ~~80148~~ ~~80149~~ ~~80150~~ ~~80151~~ ~~80152~~ ~~80153~~ ~~80154~~ ~~80155~~ ~~80156~~ ~~80157~~ ~~80158~~ ~~80159~~ ~~80160~~ ~~80161~~ ~~80162~~ ~~80163~~ ~~80164~~ ~~80165~~ ~~80166~~ ~~80167~~ ~~80168~~ ~~80169~~ ~~80170~~ ~~80171~~ ~~80172~~ ~~80173~~ ~~80174~~ ~~80175~~ ~~80176~~ ~~80177~~ ~~80178~~ ~~80179~~ ~~80180~~ ~~80181~~ ~~80182~~ ~~80183~~ ~~80184~~ ~~80185~~ ~~80186~~ ~~80187~~ ~~80188~~ ~~80189~~ ~~80190~~ ~~80191~~ ~~80192~~ ~~80193~~ ~~80194~~ ~~80195~~ ~~80196~~ ~~80197~~ ~~80198~~ ~~80199~~ ~~80200~~ ~~80201~~ ~~80202~~ ~~80203~~ ~~80204~~ ~~80205~~ ~~80206~~ ~~80207~~ ~~80208~~ ~~80209~~ ~~80210~~ ~~80211~~ ~~80212~~ ~~80213~~ ~~80214~~ ~~80215~~ ~~80216~~ ~~80217~~ ~~80218~~ ~~80219~~ ~~80220~~ ~~80221~~ ~~80222~~ ~~80223~~ ~~80224~~ ~~80225~~ ~~80226~~ ~~80227~~ ~~80228~~ ~~80229~~ ~~80230~~ ~~80231~~ ~~80232~~ ~~80233~~ ~~80234~~ ~~80235~~ ~~80236~~ ~~80237~~ ~~80238~~ ~~80239~~ ~~80240~~ ~~80241~~ ~~80242~~ ~~80243~~ ~~80244~~ ~~80245~~ ~~80246~~ ~~80247~~ ~~80248~~ ~~80249~~ ~~80250~~ ~~80251~~ ~~80252~~ ~~80253~~ ~~80254~~ ~~80255~~ ~~80256~~ ~~80257~~ ~~80258~~ ~~80259~~ ~~80260~~ ~~80261~~ ~~80262~~ ~~80263~~ ~~80264~~ ~~80265~~ ~~80266~~ ~~80267~~ ~~80268~~ ~~80269~~ ~~80270~~ ~~80271~~ ~~80272~~ ~~80273~~ ~~80274~~ ~~80275~~ ~~80276~~ ~~80277~~ ~~80278~~ ~~80279~~ ~~80280~~ ~~80281~~ ~~80282~~ ~~80283~~ ~~80284~~ ~~80285~~ ~~80286~~ ~~80287~~ ~~80288~~ ~~80289~~ ~~80290~~ ~~80291~~ ~~80292~~ ~~80293~~ ~~80294~~ ~~80295~~ ~~80296~~ ~~80297~~ ~~80298~~ ~~80299~~ ~~80300~~ ~~80301~~ ~~80302~~ ~~80303~~ ~~80304~~ ~~80305~~ ~~80306~~ ~~80307~~ ~~80308~~ ~~80309~~ ~~80310~~ ~~80311~~ ~~80312~~ ~~80313~~ ~~80314~~ ~~80315~~ ~~80316~~ ~~80317~~ ~~80318~~ ~~80319~~ ~~80320~~ ~~80321~~ ~~80322~~ ~~80323~~ ~~80324~~ ~~80325~~ ~~80326~~ ~~80327~~ ~~80328~~ ~~80329~~ ~~80330~~ ~~80331~~ ~~80332~~ ~~80333~~ ~~80334~~ ~~80335~~ ~~80336~~ ~~80337~~ ~~80338~~ ~~80339~~ ~~80340~~ ~~80341~~ ~~80342~~ ~~80343~~ ~~80344~~ ~~80345~~ ~~80346~~ ~~80347~~ ~~80348~~ ~~80349~~ ~~80350~~ ~~80351~~ ~~80352~~ ~~80353~~ ~~80354~~ ~~80355~~ ~~80356~~ ~~80357~~ ~~80358~~ ~~80359~~ ~~80360~~ ~~80361~~ ~~80362~~ ~~80363~~ ~~80364~~ ~~80365~~ ~~80366~~ ~~80367~~ ~~80368~~ ~~80369~~ ~~80370~~ ~~80371~~ ~~80372~~ ~~80373~~ ~~80374~~ ~~80375~~ ~~80376~~ ~~80377~~ ~~80378~~ ~~80379~~ ~~80380~~ ~~80381~~ ~~80382~~ ~~80383~~ ~~80384~~ ~~80385~~ ~~80386~~ ~~80387~~ ~~80388~~ ~~80389~~ ~~80390~~ ~~80391~~ ~~80392~~ ~~80393~~ ~~80394~~ ~~80395~~ ~~80396~~ ~~80397~~ ~~80398~~ ~~80399~~ ~~80400~~ ~~80401~~ ~~80402~~ ~~80403~~ ~~80404~~ ~~80405~~ ~~80406~~ ~~80407~~ ~~80408~~ ~~80409~~ ~~80410~~ ~~80411~~ ~~80412~~ ~~80413~~ ~~80414~~ ~~80415~~ ~~80416~~ ~~80417~~ ~~80418~~ ~~80419~~ ~~80420~~ ~~80421~~ ~~80422~~ ~~80423~~ ~~80424~~ ~~80425~~ ~~80426~~ ~~80427~~ ~~80428~~ ~~80429~~ ~~80430~~ ~~80431~~ ~~80432~~ ~~80433~~ ~~80434~~ ~~80435~~ ~~80436~~ ~~80437~~ ~~80438~~ ~~80439~~ ~~80440~~ ~~80441~~ ~~80442~~ ~~80443~~ ~~80444~~ ~~80445~~ ~~80446~~ ~~80447~~ ~~80448~~ ~~80449~~ ~~80450~~ ~~80451~~ ~~80452~~ ~~80453~~ ~~80454~~ ~~80455~~ ~~80456~~ ~~80457~~ ~~80458~~ ~~80459~~ ~~80460~~ ~~80461~~ ~~80462~~ ~~80463~~ ~~80464~~ ~~80465~~ ~~80466~~ ~~80467~~ ~~80468~~ ~~80469~~ ~~80470~~ ~~80471~~ ~~80472~~ ~~80473~~ ~~80474~~ ~~80475~~ ~~80476~~ ~~80477~~ ~~80478~~ ~~80479~~ ~~80480~~ ~~80481~~ ~~80482~~ ~~80483~~ ~~80484~~ ~~80485~~ ~~80486~~ ~~80487~~ ~~80488~~ ~~80~~

~~As a 1 tract of land, Sec. B1, 143.~~

All "*to* vb. ult. inf. come, of persons, Sin. 8.129; Westc. 8.11.12; of things, Sh. 8.31.155; of old age, Mlk. IV, 113, 8; of time, Peas. B1, 183; Sint. pl. 11, 10; of future events, Peas. B1, 2.71; B2, 122; Mlk. IV, 4.81, 16; return, Sin. R15; Sh. 8.7; Mlk. IV, 76, 1, 3; aux. vb., Gr. 5.483, 1.

Idiomatic uses:      'Welcome', [Ls. §§ 313.374](#);  

'him in whom fault had occurred,' BH I, 7, 8; A 4-<sup>2</sup> 8 come in peace, TR 6, 1; Berth. I, 17; 'return safely,' Sh. 8, 10; BH I, 8, 13; Ukr. IV, 329, 16; u-w m htp 'Welcome; L. to D. n. on II, 3; A 4-<sup>2</sup> 8 as the consequence, outcome of,' GNS 41.

Vari. A m.u.K. q, 2; A " Westc. 8, 12; A " Mrk. IV, 113, 2; A " Pearl. B1, 174

A44-<sup>111</sup>, int mishap, Peas. B1, 57; trouble, B1, 184; harm, B1, 108, 109; wrong which is done, B1, 98, 103. Vari. A44-<sup>111</sup> Peas. B1, 128; A44-<sup>111</sup> B1, 154; A44-<sup>111</sup> mill. 2, 9.

~~44~~ "(?) old neg. part., SEA 34, 27.

4  is tomb, Pl. 616.

**A** *ie ascend, n'to, Pyr. 1016. 1687; arise, of royal dignity, Ukr. IV. 255. q. Cf. 2 AS 4693.*

ici vb. 3 inf. wash, lh. I. 13; Westc. 10, 11; Peas. B1, 279; Ukr. IV. 547, 1; of 'washing' for gold, BM 569; wash out an inscription, Amarna, V, 26, 24; ic ih 'satisfy' sone, Ukr. IV. 1751, q; Sin. B14q; 'slake o's ardour', Peas. B1, 206; Ukr. IV. 9, 9; 'vent o's feelings', Pr. 6, 2; ic he (1) 'wash the face': (2) 'be vengeful', GNS 34. Var. 4  Ukr. IV. 9, 9.

**icw washing**: (1) **i** 'breakfast' (lit. 'mouth-w.'), P. Kah. 5, 34; varr.  
 (→  $\theta^0$ , →  $\theta^0$ ) Pyr. 60: (2) **i** 'angry speech', Pt. (L. II) 3, 4; varr. **i**  $\theta^0$ ;  
Pt. 7, 4.

~~1st~~ <sup>2nd</sup> ~~is our~~ breakfast, Pys. 1876; var. ~~1st~~ <sup>2nd</sup> ~~is~~ <sup>is</sup> JEA 31, pl. 4, p. 10; cf. ibid. p. 20.

 *icew* cover up an inscription. Amarna T 26 26.

—□—<sup>bowl</sup>, br. p. 528, W10; later —□—<sup>a.v.</sup>

4-<sup>ed</sup> ~~N~~ <sup>ieb</sup> heat up corn with a pitchfork. GNS 112

**icb** vt. (1) intrans. be united, Pyr. 398 ( $\overline{4-1}$  1,  $\overline{4-1}$  1); hinc 'with', Urk. IV, 951,  
11 ( $\overline{4-1}$  1); assemble, of persons, Pyr. 164; BH I, 25, 104 ( $\overline{4-1}$  1); Urk. IV, 566, 11;  
BD 133, 10: (2) trans. join s'one, Pyr. 584, 631; unite limbs, bones of dec'd., Pyr. 617;  
BD 407, 1; present, n 'to', Urk. IV, 325, 15 ( $\overline{1-1}$ ); 843, 17; icb hst 'inter', GNS 59 ( $\overline{1-1}$ ).

4<sup>th</sup> ~~if~~ wring out clothes, BH I, 29; II, 4-13; squeeze out grape-juice, Beresh. I, 31 (~~the juice~~); moisture, Et. 57, 11 (~~the water~~).

in baboon, Pys. 1462; Bersh. II, II; var. l. b. B.H. II, 6; l. b. P.Ram.  
III, A33; l. b. B.H. IV, 329, q; l. b. Edel. §128; fem. isch. Bersh. II, II

(2) woc, GAS 103. Cf. JEA 16, 151.

~~10~~ var. of cr mount wh.

Breit uraeus Pyr. 265; Urk. IV, 18, 14; Hymnen, 1, 2; varr. B. zAS 16, 100; B.  
Urk. IV, 385, 12.

**[<sup>4</sup>]<sub>o</sub>** isrl abode of god. Mrk. IV. 218. 14

4- $\lambda$  ~~l~~ <sup>l</sup> ich moon: as satellite, Mrk. IV, 18, 10; as god, 13, 16. Varr. 4- $\lambda$  ~~l~~ <sup>l</sup> C (pp. 1001; 4- $\lambda$  (Mrk. IV, 813, 5; 13, 16; 4- $\lambda$  ~~l~~ <sup>l</sup> 1583, 15.

**4-5** see under *cō-hst pilot*

4) in is, are, cf. §r. p. 551

**48** *Biw hump-back.* BH II, 32

<sup>2</sup>) iu vb. ult. inf. come: of persons and living creatures, Sin. B 257; Peas. R 51; B 1,  
60. 88; Wetc. 3, 11; of things, Wetc. 11, 14; Hrk. IV, 493, 17; of time, Sin. B 310; P. Kah. S. 34;  
of future events, Hrk. IV, 481, 15; of abstracts, e.g. truth, Adm. 3, 12; satiety, Peas. 81,  
242; trouble, B 1, 57; weakness, Pz. 4, 3; return, Leb. 137; Hrk. IV, 88, 15; cf. JEA 16, 68;  
aux. vb., Pz. 5483, 2.

Idiomatic uses: 'Welcome to me!', L. to D., II, 3 (n); 'come in peace', Bush. I, 15; 'arrive safely', Mrk. IV, 56, 16; q.v.s, 4; 'no fault of

mine came out,' Hrk. IV, 151, 2; 484, 8; iw 'never was any fault found in me,' BM 614, 6-7; sim. ibid. 14, cf. Cleop. Ag. Stud. 38, 2; 'it is finished' at end of text, lyr. § 189; iw 'a rising man,' § 194.

iw island, sh. I, 109; sin. B 211; Hrk. IV, 56, 9; cf. AEO I, 10\*; P. Wilbour, 27.

iw ib vt. 3 inf. v. intrans. be boatless, Pr. 8, 2; BD 261, 4; Peas. B1, 137 (det. X); (2) trans. strand, leave boatless, Pyr. 1176 (1); BD 281, 3.

iw lament, BD 183, 7; cry out, CT I, 148.

iw dog, P. Kahl. 7, 15.

iw wrongdoing, Leb. III, 143; Hrk. IV, 110, 6 (2); injustice, Pr. 6, 4; Peas. B1, 95, 102; iw n mta 'sin against God,' Hrk. IV, 123, 7; 505, 10; hapy iw 'victim of wrong,' Pr. 9, 5. Cf. ZAS 81, 8.

iw ox, Weale. 4, 13; Hrk. IV, 351, 17 (1); in pl. long-horned cattle in contrast to wandw 'short-horns,' Hrk. IV, 695, 13; 720, 12.

iw beef, Hrk. III, 5, 18.

iw iwyt female representative, substitute, JEA 37, 111.

iw iwyt wrongdoing, Peas. B1, 264; Hrk. IV, 505, 1; R. 8 112, 13; Lea 72, 21 (2); m iwyt 'wrongfully' BM 614, 10 (2); ch n iwyt 'fall into wrongdoing,' Pr. 11, 13.

iw house, Louvre C15; sanctuary, Hrk. IV, 835, 4; quarter of town, GAS 49; in pl. public places, Adm. 6, 10.

iw iwyt dog, Cairo 2050b; var. BD 215, 2.

iw iwyt thigh of man, BD 215, 5; leg of beef, sint, pl. 6, 276 (2).

iw inherit, CT I, 15; Hrk. IV, 199, 15; inherit from son, RB III, 4 (2); Cairo 20543, 2, 9; succed son, Pyr. 301 (1); act as heir = perform his funerary duties, JEA 16, 154.

iw iwyt heir, Leb. 52; Hrk. IV, 14, 15; of endowed stela and statue, 1032, 5. Var. iw (pl.), Peas. B2, 101; iw Hrk. IV, 811, 14; 1032, 5.

iw iwyt heiress, Hrk. IV, 224, 10.

iw iwyt inheritance, heritage, BH I, 25, 18; van. iw I, 32; iw III sin. R 71; iw III B47; iw Hrk. IV, 807, 2; iw 17, 4; iw 563, 14.

iw iwyt reward (vb.), Hrk. IV, 2, 2; 4, 9.

iw iwyt troops, JEA 39, 6, 4; var. iw Hrk. IV, 648, 5; 4-iw 17, 35, 7.

iw iwyt ring, Hrk. IV, 997, 5; abbr. O 892, 5. See also cwcw.

iw iwyt crumb of bread (i.e. not crust), fb. 15, 11; cf. JEA 22, 105.

iw iwyt inf. (if) flesh of man, Pyr. 193 (1); Hrk. IV, 114, 15; fb. 1, 5 (4); meat, Pyr. 566; sin. B 88 (1); Weale. 4, 15; of fish, fb. 80, 8. Cf. AEO II, 237.\*

iw iwyt mistatement, lyr. § 194; var. iw les. 84, 9; iw III RB 115, 2.

iw iwyt complexion, Herodot. 6; colour, Hymnen, 3, 2; RB 113, 12; nature, disposition, Bersh. II, 21, 10, 5 (det. 1); Merkarec, 31, 40; Hrk. IV, 119, 5 (det. 1).

iw iwyt pillar, Pyr. 524; sin. 8, 196; Hrk. IV, 819, 7; 1296, 1; a man is 'a p. of his family,' BM 154, 11; sim. les. 69, 23; 74, 4; Bersh. II, 13, 13; iw mut f. 'p. of his mother', ep. of the young Horus and a priestly title, ZAS 41, 88; Unters. II, 36, 54; iw knmt a priestly title, PSBA 16, 135; iw n fnd 'the nasal bone,' Sm. 5, 10.

iw iwyt pillared hall, Hrk. IV, 365, 3; var. iw 384, 5; iw 1295, 15.

iw iwyt bow, Sebekkhu, 5; var. iw Pyr. 164, 4.

iw iwyt tribemen (lit. 'bowmen'), P. Kahl. 1, 5; var. iw les. 62, 13; iw Hrk. IV, 195, 15; iw 200, 2; rarely sing. iy, 3; 9, 5; dual, 139, 4.

iw iwyt n. loc. Denderah, AEO II, 30\*.

iw iwyt n. loc. Hermonthis, var. iw AEO II, 22.\*

iw iwyt n. loc. Latopolis (Esna), AEO II, 10\*.

iw iwyt n. loc. Heliopolis, AEO II, 164; iw omsw 'Thebes,' JEA 42, 12.

iw iwyt sanctuary, Hrk. IV, 16, 1; 384, 2; var. iw 534, 2.

iw iwyt conceive a child, Adm. 2, 4; BD 148, 9; 153, 11; become pregnant, Hrk. IV, 226, 3 (2); Weale. 9, 10; P. Ram. IV, C2 (det. 2).

iw iwyt beans, P. Kahl. 5, 31; var. iw 88, 9, 18; cf. Barns, Ram. p. 26.

2000 lb. load (wt.), Westc. 11, 8; Adm. 4, 11

irw. moisten, Mhr. IV, 837, γ (☞); 68.70, 1; 94, 3; BD 403, γ; water field-  
plots, lent, pl. 19, 23; inject a liquid remedy, P. Kah. 5, 14; 6, 2-8.

 *iwhw inundation*, ZÄS 53, 106.

~~Σε~~  ~~↔~~  new balance, RB 117, 2; 119, 10 (det.  $\delta\tau\delta$ ); Peas. Bl., qd. 148; Ukr. IV, 1076,  
6; var. ~~Σε~~  ~~↔~~  loc. 81, 7. Cf. JEA 9, 10, n. 4.

27)  $\frac{1}{2}$  " was cruel, AEO II, 231\*.

**18** ~~in~~ in urgt see under igrt 'realm of the dead'

ιντη who...not, which...not, fem. ιντη, lyr. §§ 202-3; 307, 2; 443; older  
Ιντη, Ιντη, JEA 34, 2, 3; hr.ιντη 'because...not', fr. § 223; ιντη n.f 'he who has  
nothing', § 203, 1; ιντη σιν 'he who is nothing', § 203, 2; σιν ιντη 'to no purpose', GNS 52.  
ιντη what is not, does not exist, RB 116, 10; ντη ιντη 'everything', fr. § 203, 4;  
var. ιντη, ιντη, Pap. 1146.

 in the corruption, Mrk. v, 76, q

intor ground, Mrk. IV, 840, 1; intor n. pigr. of a house on which it is built, JEA 14, 299(8); floor, flooring, ibid: Mrk. IV, 842, 12.

~~↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓~~ *iwd separate X & 'from' Y, Sh. S. 153; Sin. 8224; Lr. 4.11; with double obj., Sin. R 28-9; Adm. 4.14; cf. GAS 41; r iwd...r 'between...and...' Lr. §180*

 *indt separation, Peas, Bl. 254.*

<sup>9</sup> if (1) heart: physical, lin. 838; Pear. B1, 166; Ulk. IV, 115, 3; seat of thoughts and emotions, lin. Rq; B183; Pear. R42; Ulk. IV, 364, 13; q6q, 3; ib. h.c.m.-c.k 'with self-possession', Sh. I. 16; cf. AEO II, 250\*; Wortforschung, V, 6: (2) mind, understanding, intelligence: ib. tinur n sh3.n.f of 'the m. is at an end and cannot remember the past', lr. 5, 1; in ib.i shnt st.i 'it was my u. which advanced my position', Leyd. V4, 6; nty ib hft.s 'that which is intel- ligible', R1H 24, 7 = GAS 97-8; ib. n nwu 'm. of the king'(title), Ulk. IV, 927, 13; fr. ib. n 'in the opinion of', Pear. B1, 104: (3) will, desire, lin. B125; lr. 7, 9; RB 110, 10;

Meriharec, 131.134; on ib 'do the w. of'; R. Skah. 34,2-4: (4) mood: pty inf tis ib 'what is this m.'; Weste. q,13; irr. t p ib hr m 'why are you in this m.'; 12,21-2: (5) idiomatic uses: n ib n 'for the sake of'; L. to D. T,2 (n.); (5) di m ib 'determine'; rdi ib m ss 'be anxious about'; rdi ib hnt 'give attention to'; see below s.v. rdi; (6) vb. wish, with foll. infin., Ep. § 292.

4 J P  ib hid, Rekh. 6

¶ ତୀର୍ଥ ପାଦ ଅକ୍ଷୟ ପାଦ ଅକ୍ଷୟ ପାଦ ଅକ୍ଷୟ ପାଦ ଅକ୍ଷୟ R.B.119, 2

**4** **ibit** **christ**, **lin.** **R** **44**; **varr.** **4** **lin.** **B21**; **4** **Pr.** **1,5**; **4** **Ark.** **IV**, **482**, **12**; **4** **511**, **11**; **4** **ff.** **39**, **12**.

~~4~~ It is think, suppose, sh. 1.54; varr. ~~4~~ peas. B2, 117; Urk. T., 199, 9.

4] □ var. of *ibw* 'refuge'

¶ <sup>g</sup> var. of ib 'dance'

~~4~~ <sup>1</sup> ~~ib~~ <sup>ib</sup> draughtsman, var. ~~b~~, gr. p. 534, 46

**4.1.3.5.6.3. dance:** (1) *vb.* BH I, 26, 186; Pyr. 1947 (4.1.3.8, 2); Mk. IX, 19, 10 (4.1.3.); 259, 3 (4.1.3.8); (2) *n.* BH II, 7 (4.1.3.8, 4.1.3.); 13 (4.1.3.8), 17 (4.1.3.); Mk. IV, 308, 12 (4.1.3.8);

~~4188~~ <sup>ibid</sup> Barbary sheep, B.H.I., var. ~~4188~~ TR 22, 83. ~~4188~~

 var. of ibz 'ladanum' (?)

4) ibw tent of purification, Erdesloff, Das äg. Reinigungszelt; Ann. Sem. 51, 129

... ibid halliardd? of ship, Mrk. V, 156, 11; var. 4] 192, 7; 4] 192, 9.

8 III ibruv alum(?), Rec. trav. 15, 199

4 → 1, 1, ibr ladanum (?), bb. 27, 6; var.4 ↗ 5 sh. 1, 40; 4 → 1, 1, z as b, 4, 48;  
cf. Bull. 19, 25.

Luxor, Sethe, Amun, Index: (2) secret chamber of temple, varr. 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, JE 11, 2.

V, V: for words written with these groups see under wpt.

ip: private office, Les. 81, 18.

ip: first private office, BM 614, 10.

ipw n. loc. Ekhmim, var. 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, AE O II, 41\*.

ipw demonstr. adj. m. pl. these, gr. § 110; Plural, § 59; dual 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, ibid. 561.

ipf demonstr. adj. m. pl. those, var. 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, Plural, § 59.

ipn demonstr. adj. m. pl. these, var. 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, gr. § 110; Plural, § 59.

iptr demonstr. adj. m. pl. these, gr. § 110; Plural, § 60; dual 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, ibid. 562.

ipwt demonstr. adj. f. pl. these, Plural, § 60; dual 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, § 62.

iplf demonstr. adj. f. pl. those, Plural, § 60.

iptr demonstr. adj. f. pl. these, var. 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, gr. § 110; Plural, § 60; dual 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, 362.

ipd furniture, Rekh. 18; var. 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, Urk. III, 1046, 10.

if see under wpt 'flesh'.

ifd quadruple (v.), Urk. IV, 2029, 15.

ifdt a four, quartette, gr. § 260.

ifd rectangular, Beresh. I, 14, 6; Urk. IV, 1122, 8; Rhind, 44, 1.

ifd cloth, Peas R 48.

ifdy couch, Westc. 10, 12; var. 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, Adm. 14, 2.

ifd flee, Urk. IV, 658, 1; 697, 14; wth m ifd 'flee headlong', RB 65, 9; ifd hr asmt 'travel by horse', Urk. IV, 2160, 1 (4<sup>0</sup><sub>0</sub>, 5<sup>0</sup><sub>0</sub>).

im there, therein, therewith, therefrom, gr. § 205, 1; ntwyw im 'the dead', RB 110, 14.

im form, shape, Pyr. 909; Urk. IV, 246, 2; CT I, 106 (4<sup>0</sup><sub>0</sub>, 1); side, Pyr. 1114; cf. ZAS 64, 9.

im moan (v.), Adm. 5, 5; cf. GAS 35; var. 4<sup>0</sup><sub>0</sub>, CT I, 215.